

## النظام العام

### ومسألة استبعاد تطبيق القانون الأجنبي

أ.د. سيف الدين البهاري

#### Abstract

This research deals with three issues in three searches:

- The first search handles the role of public order in the scope of regulation differences.
- The second is concerned with the specifications and conditions of the public order.
- The third is about the basics of payment using the public order and the conditions and results of working with it .

#### الملخص

يدور البحث حول ثلاثة موضوعات في ثلاثة مباحث :

- المبحث الأول عن دور النظام العام في نطاق تنازع القوانين .
- المبحث الثاني حول خصائص النظام العام والصفات التي يمتاز بها .
- المبحث الثالث حول أساس الدفع بالنظام العام وشروط أعماله وأثارها .

مقدمة :

### في مفهوم النظام العام La notion de L'ordre publice

يقول الفقه إن البحث في تحديد مفهوم النظام العام هو المغامرة في رمال متحركة، وإرهاق الفكر، أو امتناع جواد جامح لا نعرف مسبقاً المكان الذي ينقلنا إليه، أو الدخول في مضيق مخاط بالأشواك الحادة، كل ذلك يؤكد كم هي مخاطر دراسة النظام العام. فهو المادة الأكثر غموضاً في القانون، وتعريفات الفقهاء للنظام العام متعددة بعدد الفقهاء الذين بحثوا هذه المادة، إلا أن هناك اتفاقاً حول إظهار وإبراز الغموض الكامن في الفكرة – باعتباره في نظرهم الابن المحيف للقانون الدولي الخاص. بل إن البعض يتقدّم حتى التسمية – فكيف يكون النظام العام.. دولياً وهو من إعداد وطني؟؟ هو كائن أسطوري يصعب اختراقه ورغم ذلك جرت محاولات عدّة لتعريف وتحديد مفهوم النظام العام لا مجال لاستعراضها في هذا الإطار. إذ تكفي العودة إلى المراجع العامة والدراسات في الموضوع لإظهار الاختلاف الظاهر في التعريف بين الفقهاء، وحول أهداف النظام العام، مصادره، أثاره وأبعاده القانونية. وهذا أمر طبيعي في وضع تحديد لمفهوم ملتبس وذي معنيين أو أكثر.. لذلك فإن أي محاولة وخاصة تشريعية أو قضائية للتعرّيف بالنظام العام تبقى في إطار المحاولات التي لا تكتمل، بل إن المحاولات التي وضعت هي عامة تحتاج إلى تحديد... فالبعض يعرفه بأنه القوانين التي تم حقوق المجتمع.. والبعض الآخر بالصلحة العامة. أو هو في العلاقات الدولية الخاصة، القواعد القانونية التي تتعلق بالركائز الأساسية لكيان البلاد الاجتماعي أو السياسي أو الاقتصادي والذي يحدث خرقها خللاً في هذه الركائز أو التي يقصد بها تحقيق مصلحة عامة سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية تتعلق بنظام المجتمع الأعلى وتعلو على مصلحة الأفراد. وفي العلاقات القانونية الداخلية، النظام العام هو الذي يمس كيان المجتمع السياسي والاقتصادي والأخلاقي.

من كل ما تقدم يلاحظ أنه يصعب وضع تعريف جامع للنظام العام، فهو فكرة يصعب ضبطها في إطار تعريف واضح ومحدد، لأنّه يتعدّد عن كل تحديد من هذا القبيل فما هو متفق عليه أن النّظام العام يشكّل التعبير عن سيادة الدولة، وهو أساس لحسن تنظيم المجتمع الذي يحكمه، ودوره يكمن في الإبقاء الضروري للمصلحة العامة في المجتمع المادية والمعنوية وهو ما

اعتمدته النصوص القانونية في الموضوع لدى الدول المختلفة وكذلك الأحكام القضائية. ومن هنا يكون البحث في المسألة من خلال النظرة إلى النظام العام كفكرة وظيفية تهدف إلى تحقيق غاية معينة... وإذا كان النظام العام كما أشرنا هو النظام الأعلى للمجتمع، فإنه من جهة أخرى نظام متعدد الجوانب من خلقية واجتماعية واقتصادية وسياسية، لا يمكن حصره في دائرة معينة، فهو حالة تختلف من مكان إلى مكان، وهو يعد متغيراً على مر الزمان، فهو "بنبوياً" يهدف إلى حماية مؤسسات الدولة ومرافقها وأنظمتها وإلى حسن سير عملها. وهو "موضوعياً" يهدف إلى حماية الأسس التي يقوم عليها المجتمع والأسرة بالمحافظة على القواعد الجوهرية التي تحكمه، وهو "تقنياً" يهدف في العلاقات الداخلية إلى الحد من مبدأ سلطان الإرادة وفي العلاقات الدولية الخاصة.. إما إلى الاستبعاد المسبق لكل قانون أجنبي بالإعمال المباشر للقوانين الوطنية، وإما إلى الاستبعاد اللاحق للقانون الأجنبي عند إعمال قواعد التنازع...

وإذا كان ما تقدم بياناً لمفهوم النظام العام، إلا أن الذي يهمنا في هذه الدراسة. هو دور النظام العام وخصائصه في نطاق تنازع القوانين. وإذا كنا نريد أن نخلص إلى أن النظام العام الوطني للدولة في وقت معين هو واحد لا يتعدد، فلا يوجد نظام عام دولي ونظام عام داخلي في الدولة الواحدة، ولا محل لوصف بعض القوانين بالتعلق بالنظام العام، لأن كافة القوانين تنهض على خدمة النظام العام. إذ ليس بمحمد وصف القوانين الامر في العلاقات الخاصة الداخلية بالتعلق بالنظام العام، بل يكفي وصفها بكونها آمرة، ولتحتخص العلاقات الخاصة الدولية بفكرة النظام العام يحددها القاضي ليقيم حائلاً يمنع تطبيق أحكام القانون الأجنبي المختص احتراماً عادياً وفقاً لقواعد الإسناد في قانونه متى كانت هذه الأحكام "غير مقبولة" أي متعارضة مع النظام العام في بلده ويجري ذلك في صورة دفع هو الدفع بالنظام العام..

\* تتوسع موضوعات هذه الدراسة حول الآتي:

- .1. المبحث الأول : دور النظام العام في نطاق تنازع القوانين.
- .2. المبحث الثاني : خصائص النظام العام في نطاق تنازع القوانين.
- .3. المبحث الثالث : أساس الدفع بالنظام العام وشروط إعماله وأثاره.

## المبحث الأول

### دور النظام العام في نطاق تنازع القوانين

بداية يمكننا القول وبالرغم مما أشرنا إليه سابقاً (إن النظام العام ما هو إلا وسيلة قانونية يستبعد بها القاضي في التزاع المطروح أمامه، الاختصاص العادي المعقود للقانون الأجنبي، حتى تعارضت أحكامه مع المبادئ الأساسية التي يقوم عليها نظام المجتمع في بلد القاضي...). والدفع بالنظام العام أصبح الآن مسلماً به في مختلف بلاد العالم بما في ذلك البلاد الأنجلو أمريكية... وإن كان تحركه في هذه الأخيرة أقل منه في غيرها بالنظر إلى ما تحرى عليه من إسناد مسائل الأحوال الشخصية ( وهي أوسع مجالاً لتطبيق القانون الأجنبي)، إلى قانون الوطن غالباً ما يكون قانون الوطن هو قانون القاضي<sup>(1)</sup>.

وقد حدا مشروع القانون المدني الفلسطيني الجديد حذو ما سبقه من التشريعات<sup>(2)</sup>، فأورد به المادة "40" التي تقضي بأن لا يجوز تطبيق أحكام قانون أجنبى عينته النصوص السابقة، إذا كانت هذه الأحكام مخالفة للنظام العام أو الآداب في فلسطين " وظاهر من هذا النص كما يظهر أيضاً من مراجعة نصوص القوانين المختلفة ومثيلاتها في هذا الصدد، أن المشرع الفلسطيني أبرز فيه أن إعمال فكرة النظام العام في ميدان تنازع القوانين لا يكون في مرحلة وضع قواعد

(1) راجع في ذلك باتيفول (Batiffol)، الطبعة الرابعة سنة 1967 فقرة 4 شرح القانون الدولي الخاص، ويضيف الأستاذ بول لا جارد Paul Lagarede سيراً آخر لقلة تحرك الدفع بالنظام العام في البلاد الأنجلو أمريكية وهو أن كثيراً من المسائل التي تدخل في مجال إعمال هو الدفع في غير هذه البلاد يدخلها قضاء البلاد الأنجلو أمريكية في نطاق مسائل المرافعات، ومن ثم يخضعها لقانون القاضي كما أنه يدخل الدفع بالنظام العام في هذا النطاق، بحيث يكون رفضه للدعوى نتيجة لإعمال هذا الدفع محمولاً على عدم (ولايته) بنظرها، دون الفصل في موضوعها، راجع مؤلفة "الأحداث في النظام العام في القانون الدولي الخاص". طبعة 1959 ص 61، ص 202 (Recherches sur L'ordre public en droit privé).

(2) مدنى مصرى م 28، مدنى إيطالي م 31، مدنى بولونى م 38، مدنى سوفيتى م 128، مدنى يونانى م 33، مدنى يابانى م 30 وهو نفس النص في جمل القوانين المدنية العربية. ويطلق على النظام في البلاد الأنجلو أمريكية (public policy) وفي ألمانيا (Vorbehaltsclauset).

الإسناد، بل أنه يأتي في مرحلة إعمال هذه القواعد، وتطبيق أحكام القانون الأجنبي الذي تستند إليه، ويأخذ صورة دفع لاستبعاد تطبيق هذه الأحكام ثم تطبيق قانون القاضي، وتطبيق قانون القاضي في هذه الحالة يأتي على سبيل الاستثناء فيكون الاختصاص التشريعي اختصاصاً غير عادي. على أننا نلاحظ أن عدداً من التشريعات لا يظهر في نصوصها اصطلاح "النظام العام" وإنما ترد بها عبارات تدل على مضمونه كالقانون الألماني في المادة 138 منه، كما نلاحظ أن المشرع الفلسطيني متبعاً غيره من شرعي بعض الدول الأخرى، لم يكتف في المادة "40" المتقدمة بالنص على مخالفة أحكام القانون الأجنبي "للنظام العام" بل نص أيضاً على مخالفتها "للآداب" ، ونحن نعتقد أن الآداب تكون جانباً من جوانب "نظام المجتمع الأعلى" وبعبارة أخرى تكون جانباً من جوانب النظام العام، وبذلك يعني ذكره بالنص عن ذكرها به<sup>(1)</sup>. وللنظام العام في علاقته بالنظام القانوني دور حيوي، وفي علاقته تنازع القوانين - دور مخل أو معطل.

#### أولاً: الدور الحمائي للنظام العام :

يقول الفقه: إن النظام العام هو بمثابة "صمام الأمان" الذي يحمي الأسس الجوهرية في مجتمع قاضي التزاع بمنع تسرب وإفلات القوانين الأجنبية التي تتعارض جذرياً مع تلك الأسس. فالنظام العام من هذه الناحية يلعب وظائف ثلاثة، فهو يهدف:

- 1) إلى رفض تطبيق القوانين الأجنبية التي يؤدي تطبيقها إلى نتائج غير عادلة في مواجهة الحق الطبيعي فلا يقبلها الشعور الاجتماعي. كالقوانين التي تحرم الإنسان من حقوقه لأسباب عرقية، أو التي تسمح للإنسان بخرق حرية إنسان آخر، وهي مبادئ

(1) نلاحظ تأيداً لهذا المعنى ما ورد في المادة 48 من قانون التحكيم الفلسطيني الجديد رقم 3 لسنة 2000م في نصها مع مراعاة الإتفاقيات الدولية التي تكون فلسطين طرفاً فيها والقوانين المعمول بها في فلسطين، يجوز للمحكمة المختصة ولو من تلقاء نفسها رفض تنفيذ قرار تحكيم أجنبي في إحدى الحالتين التاليتين:

1. إذا كان القرار مخالفًا للنظام العام في فلسطين. (لم يشر إلى الآداب).
2. إذا كان القرار لا يتفق والمعاهدات والإتفاقيات الدولية المعمول بها في فلسطين.

طبيعية تبقى عالمية التطبيق، وإن كانت نسبية في تفاصيلها، مما لا يمكن قوله هو كالرق والعبودية أو الموت المدني أو التفضيل المبني على العرق أو الدين أو الطائفة أو الجنس. فالقانون الفلسطيني لا يفرق بين مختلفي الأجناس أو اللون ومثله العادات والتقاليد في فلسطين لذلك لا يؤخذ بالقول الذي يرفض الاعتراف بالحقوق الأساسية للفرد كحق الدفاع في الدعوى. والحق في التعويض العادل للإسملأك أو المصادر دون سبب قانوني أو دون تعويض، وقد يكون عامل العدالة والإنصاف هو الدافع في إستبعاد القانون الأجنبي مثال ذلك.. إن تحديد مهلة مرور الزمن لمصلحة القاصر الذي كان ضحية لحادث سير حصل في الخارج أو وقف مروره هو مؤسسة حماية فردية لا تتصل بالمصالح الأساسية في الدولة إلا أن محكمة النقض الفرنسية إستبعدت القانون الأجنبي الذي لا يأخذ بوقف مهلة مرور الزمن بسبب القصر لأن هذه المؤسسة تتعلق بالنظام العام الدولي الفرنسي. (م 2278 مدنی فرنسي، المادة 1142 فقرة 2 من قانون التأمين الفرنسي).

(2) يهدف النظام العام إلى الدفاع عن المبادئ التي تشكل الأسس الجوهرية السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي يرتكز إليها مجتمع قاضي الزراع وهذا النوع من الحماية هو حماية نسبية تتصل بمجتمع معين، كما أنها تتصل بطبيعة الدولة في ذلك المجتمع. فلاحظ ابتداءً أن القوانين التي تنص على تعدد الزوجات أو الحرمان من الإرث بسبب اختلاف الدين إنما تتعارض من وجهاً نظر القضاء الفرنسي مع القواعد الأساسية للحضارة الفرنسية ولكنها لا تتعارض مع النظام العام في فلسطين أو الدول العربية التي تنص قوانينها على تلك الأوضاع، كما أنه من جهة أخرى يلعب النظام العام دوراً يختلف فيه من دولة إلى أخرى بحسب طبيعة النظام القائم. فالدول التي تعتمد الدين أساساً لها تختلف عن غيرها من الدول العلمانية في أخذها بالنظام العام من عدمه. والدول الطائفية التي تعتمد الديانة أساساً لها يلاحظ أن دور النظام العام لها يتدرج بين أن يطلق تطبيق قوانين دينية مباشرة حصرية يستبعد مسبقاً كل إمكانية لتطبيق القانون الأجنبي، ويقي من إستبعاد القانون الأجنبي عندما يتعارض مع جوهر النظام الديني وقواعده الأساسية. أما النظام العلماني فلا يستبعد القانون الديني إلا عندما يقيم الدين تميزاً في الحقوق... مثل الدين كمانع للزواج، أو كمانع

لإرث، أو عندما يتعارض مع حقوق أساسية للإنسان قد يكون لها مبرر ديني، ولكن دون أن يجد لها مكاناً في النظام العلماني لاختلاف النظرة والمنطلق - أي تبرير -. لذلك تعتمد الدولة التي تعتمد الدين أساساً لها أو تفرض قوانينها الدستورية، قواعد دينية تكون قواعد آمرة تفرض نفسها حتى في العلاقات الدولية الخاصة، كما في العلاقات الداخلية. وفي هذا الإطار يوجد تفاوت في طريقة تطبيق تلك القواعد، فالبعض منها تطبق تلك القواعد تطبيقاً مباشراً دون المرور بقواعد الرزاع، فيكون للمحاكم الشرعية الصلاحية المطلقة في حل المنازعات المتعلقة بالأحوال الشخصية والإرث عندما يكون المتنازعون من المسلمين وإن كانوا أجانب، وعلى تلك المحاكم إعمال قواعد الشريعة الإسلامية مباشرةً، والبعض الآخر يطبق تلك القواعد تطبيقاً غير مباشر عن طريق المرور بقواعد التنازع، وذلك بإستبعاد القانون الأجنبي الذي تعينه قواعد التنازع الوطنية عند التعارض مع قواعد أساسية وجوهرية في الشريعة الإسلامية، من ذلك أن يسمح القانون الأجنبي بزواج المسلم من غير المسلم، أو عدم تفضيل الذكور في الإرث بين المسلمين أو السماح للمسيحي بيارث المسلم، أو بمنع الطلاق بالإرادة المنفردة، أو بمنع تعدد الزوجات. وقد أثارت هذه الحلول بعضًا من التساؤلات لدى الفقهاء مضمونها عما إذا كان تعدد الزوجات أو الطلاق بالإرادة المنفردة هي من المسائل التي تتعلق بجوهر العقيدة...؟؟ يقيم البعض تميزاً بين نوعين من القواعد في الشريعة، القواعد المتصلة بجوهر الشريعة، وتحكم المسلمين مهما كانت جنسيتهم، وتفرض نفسها حتى على العلاقات الدولية الخاصة، فاختلاف الدين هو من القواعد الأولى، أما الطلاق بالإرادة المنفردة أو تعدد الزوجات فتعد من القواعد الثانية.

(3) . يهدف النظام العام إلى حماية بعض السياسات التشريعية الوطنية<sup>(1)</sup>. السياسة التشريعية قد تكون داخلية في المحافظة على حقوق المواطنين، مثل ذلك رفض تطبيق القانون الأجنبي الذي يلحق الضرر بكرامة المرأة الوطنية، أو المساواة في الحقوق أو في مفهوم العائلة ورثائتها، أو حماية الضعفاء أو الملكية الفردية أو حرية التعاقد... وقد

(1) باتيفول ولاجارد، الوسيط فقرة 339 .(Batiffol - et - Lagarde)

تكون دولية فبند الذهب الباطل في العقود الداخلية يصبح صحيحاً في العقود الدولية وذلك تحقيقاً لمصلحة التجارة الدولية<sup>(1)</sup>. في المقابل يرفض القضاء في الدول المختلفة إعطاء أي مفعول للقوانين النقدية الأجنبية التي تجاوز القانون العام، كذلك إلى تحدد عمله العقد أو تقرر إستبدال عمله بعمله، أو تحفيض الديون أو إزالة البنود العقدية عندما تكون تلك القوانين تحكمية، ولكن قد تبطل البنود العقدية وإن وردت في عقد دولي عندما تعارض مع قاعدة أساسية في المجتمع ولو كان العقد بإرادة منفردة هو عقد صحيح وملزم<sup>(2)</sup>. ومن جهة أخرى قد هدف السياسة التشريعية إلى الحفاظ على التقنية القانونية التي هي برأي الأستاذ روبير (Roubier) "صناعة الوسائل القانونية التي تسمح بالوصول إلى الغاية التي تسعى السياسة التشريعية إلى تحقيقها"<sup>(3)</sup>. فالنظام العام قد يتدخل ليس عندما يتعارض القانون الأجنبي مع الهدف النهائي للسياسة التشريعية أو الغاية المباشرة، وإنما أيضاً عندما يعتمد القانون الأجنبي إجراءات تتناقض مع تلك التي يعتمدها قانون قاضي الزراع. مما دعا سافيني إلى القول أن ذلك هو أحد إثنين من تطبيق القانون الأجنبي، والإثناء الآخر هو النظام العام... كما يعتبر نبوية Niboyet أن النظام العام يقف في مواجهة كل أثر لمؤسسة قانونية أجنبية مجهلة تماماً من قانون قاضي الزراع<sup>(4)</sup>، وتعتقد أن هذه النظرة تنطوي على تطرف واضح، فليس كل عدم معرفة للمؤسسة القانونية الأجنبية من قبل النظام القانوني لقاضي الزراع هو حكماً يخالف النظام العام، وإنما تلك التي تناقض مطلقاً

(1) إنبرت محكمة النقض الفرنسية في حكم لها أن القانون الكندي الذي خفض قيمة الدولار الكندي وألغى بشكل رجعي بنود الذهب (قانون 1937) يخالف النظام العام الفرنسي التمثيل بالتعارض مع الفكرة الفرنسية لبنود الذهب في العقود الدولية - 1950/6/21 كلونه سنة 1950 ص 1196.

(2) راجع باتيفول - رسالته للدكتوراه في تنازع القوانين في مادة العقود فقرة 490. وفي تطبيقات النظام العام لحماية القواعد الأخلاقية في العقد فقرة 5 ص 59 - سنة 1938 les conflits de lois-en .materer de contrat 1938

(3) Roubier: Theorie generale du droit 1951 p88

(4) نبوية Niboyet: في دليل القانون الدولي تحت الحقوق المكتبية فقرة 42

مع ذلك النظام القانوني، بمعنى أنه يقتضي إجراء عملية اختيار بين الإجراءات التي لا يعرفها قانون قاضي الزراع، وإعمال تلك التي تبدو مقبولة من ذلك القانون ظاهريًا، فعدم معرفة النظام القانوني الفرنسي على سبيل المثال للزواج بالشكل الديني، لا يعني عدم الإعتراف بذلك الزواج عندما يبرم في الخارج حتى من فرنسيين<sup>(1)</sup>، والنظام الفرنسي العام يستبعد الإتفاقيات المنظمة في فرنسا، والتي لم تبرم وفقاً للشكل المفروض مهما تكون إرادة الفرقاء، ولكن ذلك لم يمنع القضاء الفرنسي من إقرار بعض تلك الأعمال التي نظمت من فرنسيين في الخارج دون أن تحتوي على الشكل المطلوب. ومن جهة أخرى يرى الفقه أن النظام العام من شأنه أن يحمي ثلاثة عوامل في التقنية القانونية، وهي أولاً ما يتعلق بالإجراءات التي تتطلبها ممارسة حق الدفاع في الدعوى، فالأحكام الأجنبية لا تعطي الصيغة التنفيذية إلا إذا اعتبرت الإجراءات الأساسية التي تؤمن بذلك الحق. ثانياً يتعلق بالشكل المطلوب لتمكين القضاء الناظر في الصيغة التنفيذية من إجراء مراقبته على ذلك الحكم. فالصيغة التنفيذية لا تعطي إلا إذا تضمن الحكم الأجنبي عناصر كافية تمكن من إجراء تلك الرقابة. ثالثاً يتعلق بمخالفة قوة القضية المحکوم بها، "حجية الأمر المقصى به" فلا يعطي الحكم الأجنبي الصيغة التنفيذية إذا كان مخالفًا لتلك الحجية.

#### **ثانياً : الدور المخل (المعطل) للنظام العام:**

يهدف النظام العام في مجال تنازع القوانين أساساً كما تبين إلى إختيار القانون الأوثق صلة بالعلاقة القانونية من بين القوانين التي لها أيضاً إتصال مع تلك العلاقة، وذلك الهدف لا يتحقق إلا من التعامل الطبيعي بين قواعد الزراع الوطنية والأجنبية. في البداية تبدأ عملية التعيين وبعد ذلك تتابع عملية التعيين فإذا أُن قبل بإختصاص قانونها، وإنما أن ترفض ذلك الإختصاص، فتحيل إما إلى قانون قاضي الزراع، وإما إلى قانون آخر. بالتالي هناك قانون محدد تنتهي إليه كما يقول الفقه اللعبة بالتنازع. فالنظام العام يتدخل لمنع تطبيق القانون الذي إنها إليه عملية التنازع بحجة تناقض ذلك القانون مع قواعد أساسية يرتكز إليها مجتمع قاضي

(1) انظر باتيفول ولجادارد - الوسيط فقرة 369 هامش 78.

التراع، على النحو الذي جرى بمحنته، من هنا يبرز الدور المغلوط للنظام العام. فالدفع بالنظام العام هو في حقيقته تعطيل للإعمال الطبيعي لقواعد الأسناد (التراع)<sup>(1)</sup>.

وهذا الدور الذي يبدو ظاهريًا أنه سليٍ له ما يبرره، فإذا كان النظام العام يتدخل لمنع عملية التنازع من الوصول إلى غايتها، فإن طبيعة الأمور يقتضي بأنه إن لم يكن كل تعارض بين القانون الأجنبي والنظام القانوني لقاضي التراع من شأنه أن يؤدي إلى إستبعاد وتطبيق ذلك القانون، وإلا لأدى إلى إهاء نظرية التنازع بتطبيق القانون الأجنبي، كما تبين والذي هو في جوهر النظرية، إلا أنه عندما يصل هذا التعارض إلى حد التناقض بين النظمتين بشكل يمس القانون الأجنبي بضمونه أو آثاره — الركائز الأساسية التي يقوم عليها مجتمع قاضي التراع، فإنه لا بد عند ذلك من رفض تطبيق ذلك القانون محافظةً على المجتمع الوطني. كما يقول أحد الشرائح الفرنسيين وهو "راب" ((عند الباب الذي يؤدي إلى الخارج يوجد المزلاج الذي يغلقه في حالة الضرورة...)), فعندما تنص قاعدة التراع على تطبيق قانون معين "ولو كان أجنبياً" لا نعلم مسبقاً هوية هذا القانون ولا بضمونه في أية لحظة زمنية، فالحالة التي تطرح على القضاة هي التي تثير مسألة تعيين هذا القانون بالذات وتطبق ذلك القانون بضمونه. فمجرد تطبيق القانون الأجنبي لا يعني إبتداء اصطدامه بالنظام العام، كما أن إعتماد الحكم الأجنبي حلًّا لتنازع القوانين غير الخل الذي يضعه المشرع الوطني لا يشكل بذلك أيضاً مخالفه للنظام العام — ولكن عند النقطة التي يبرر فيها الاختلاف الجوهرى بين الأنظمة القانونية. فليس ثمة من مبرر عندئذ لتطبيق القانون الأجنبي. من هنا جاءت النظرة إلى النظام العام كإثناء على صلاحية القانون الأجنبي، وإلى دور النظام العام في القانون الدولي الخاص، بوصفه أداة إثنائية لاستبعاد القانون الأجنبي المختص بموجب قواعد الإسناد. فإذا كان المشرع الوطني قد سمح بتطبيق القوانين الأجنبية على إقليمه تحقيقاً للعدالة، ومتطلبات الحياة الدولية الخاصة، فإن هذا لا يعني أنه قد منح

(1) د. هشام علي صادق: تنازع القوانين - الإسكندرية سنة 1974 ص 312، فقرة 85. وللمؤلف نفسه دراسات في القانون الدولي الخاص - بيروت سنة 1985 ص 267، وأنظر باتيفول ولاجارد الوسيط المرجع السابق فقرة 202.

توقياً على بياض لكافحة مشرعى العالم، إذ من غير المقبول أن يطبق القاضى قانوناً أجنبياً يتعارض مفهومه مع المثل العليا والمبادئ السائدة في دولته. فالنظام العام وإن كان كما لاحظنا كإثنين فإنه يفرض نتيجتين، الأولى: التشدد في إستئصاله – وهو ما يدخل في مسألة دور القضاء في إعلان النظام العام. الثانية: التشدد في تحديد آثاره – وهو ما يدخل في مسألة أبعاد النظام العام.

### المبحث الثاني

#### خصائص النظام العام في نطاق تنازع القوانين

أولاً : لقد أشرنا إلى أن لفقه القانوني إستخدام إصطلاح النظام العام في لغة القانون، لتعطيل القانون الأجنبي عن التطبيق متى تعارضت أحکامه مع النظام العام في بلد القاضى، على أن هذه الصياغة للإصطلاح أو للقاعدة، لم تخلص لدى هذا الفقه في يسر وسهولة، فقد استخدم فكرة أو إصطلاح النظام العام ليتحقق معانٍ مختلفة، في العلاقات الداخلية، وفي العلاقات الخاصة الدولية. ذلك أن المشرع الفرنسي طالع اللغة القانونية، ولأول مرة بإصطلاح (النظام العام) الذي ورد في بعض نصوص القانون المدني الفرنسي، وأعمها حكمًا هو نص المادة 6 الذي يقضي بأنه لا يجوز بالاتفاقات الخاصة مخالفنة القوانين المتعلقة بالنظام العام والأداب. وقد رأى فقهاء القانون في حكم هذا النص قيداً على سلطان الإرادة في ترتيب أحکام الإلتزامات التعاقدية، ورأوا تقسيم القوانين إلى قوانين يجوز للأفراد الإتفاق على مخالفتها، وقوانين لا يجوز لهم الإتفاق على مخالفتها، وهذا القسم الثاني يضم القوانين المتعلقة بالنظام العام، وقد صدوا بالقوانين المتعلقة بالنظام العام القوانين الآمرة، وذلك بالمقابلة للقوانين الإختيارية أو المفسرة ((facuitatives)) (imperatives)) وبدورهم التقط فقهاء القانون الدولي الخاص فكرة النظام العام، وأعملوها في ميدان تنازع القوانين على وجوه مختلفة، فلجأ بعض الفقهاء إلى فكرة النظام العام في صياغة قواعد الإسناد وذلك إما لإيجاد أساس للإثناء من قاعدة إمتداد القوانين عند من يقول بها، وإما لتبرير كافة الحالات التي ينعقد فيها الإختصاص لقانون القاضي وكافة الحالات التي ينطبق فيها القانون في دائرة إقليمية معينة وبيان ذلك كالتالي:

(أ) إن الفقيه الإيطالي "مانشيني" وهو يقول بمبدأ شخصية القوانين (معنى امتدادها) يورد على هذا المبدأ إثناء يقضي بأن تكون القوانين المتعلقة بالنظام العام إقليمية لأنها لازمة للمحافظة على الدولة، ومثلاً قوانين البوليس والأمن والقوانين الخاصة بالعقارات. أما الفقيه الفرنسي "بيليه" *Pillet* وهو معارض لفقة المدرسة الإيطالية، فإنه يعالج مشكلة تنازع القوانين بالنظر إلى الغرض الاجتماعي من القانون، وأن المصلحة التي يهدف إليها القانون إما أن تكون هي لحماية الفرد كالقوانين الخاصة بالأهلية وهنا يكون القانون متداً وإما أن تكون هي لحماية الجماعة، كالقوانين الخاصة بالعقارات وقوانين المرافعات وهنا يكون القانون إقليمياً. وقد أطلق بيليه على القوانين التي يكون الغرض منها حماية الجماعة قوانين حماية الجماعة *lois de garantie sociale* أو قوانين النظام العام *lois d'ordre public* فقوانين النظام العام عنده إقليمية ليست مقررة إثناء وهو ما رأه مانشيني، بل مقررة بوصفها قاعدة تقف جنباً إلى جنب مع قاعدة امتداد القوانين التي يقوم الغرض منها على حماية الفرد، ولكن فيما عدا هذا الخلاف يتفق الفقهان في إطلاق اصطلاح (قوانين النظام العام) على القوانين التي يرياهما إقليمية<sup>(1)</sup>.

(ب) يذهب بعض الفقهاء، من لا يسلمون بأن الأصل العام هو امتداد القوانين، إلى فكرة النظام العام لصياغة قاعدة إسناد للقوانين الإقليمية. فهم يطلقون اصطلاح "قوانين متعلقة بالنظام العام" على كافة الحالات التي ينطبق فيها قانون القاضي، وكافة الحالات التي ينطبق فيها القانون في دائرة إقليمية معينة، مثل قوانين الأمن المدني، والقوانين التي تبين مركز الأموال والقوانين التي تحكم المسئولية التقصيرية. وقد وضع هؤلاء الفقهاء مقابلة بين المادة 3 فقرة 1 مدني فرنسي والتي تقضي بأن قوانين البوليس والأمن تسري على كافة من يسكنون إقليم فرنسا والمادة 6 مدني فرنسي التي تقضي بأنه لا يجوز بالاتفاقات الخاصة مخالفه القوانين المتعلقة بالنظام العام والأداب، فكما أن فقهاء القانون المدني قد جروا إسناداً إلى نص هذه المادة، على إطلاق القوانين المتعلقة بالنظام العام على كافة القوانين الامرية، ومن هذا النص يستقوا تبرير كون هذه القوانين آمرة، فإن فقهاء القانون الدولي الخاص جروا أيضاً على الإسناد إلى المادة 3 المذكورة

(1) راجع بيليه *pillet* ح 1 فقرة 355-360 batiffol طبعة 4 سنة 1967 فقرة 355، ويقال لدى الفقه أن مانشيني هو أول من يستخدم فكرة النظام العام في ميدان تنازع القوانين.

في تبرير كافة الحالات التي يطبق فيها قانون القاضي وأيضاً الحالات التي يطبق فيها القانون في دائرة إقليمية معينة بفكرة النظام العام. فيكون هذا القانون وذاك من القوانين المتعلقة بالنظام العام... فعند هؤلاء الفقهاء يقوم النظام العام أساساً لإقليمية القوانين، ويكون الإختصاص الإقليمي للقوانين المتعلقة بالنظام العام إختصاصاً عاديًّا (normale) ومبنياً على قاعدة الإسناد ذاتها<sup>(1)</sup>.

بعض الفقهاء الفرنسيين دعا إلى التفرقة ما بين النظام الداخلي أو النسيي أو الشخصي والنظام العام الدولي أو المطلق أو الإقليمي إسناداً إلى الفارق بين أثر تعلق القانون بالنظام العام في العلاقات الداخلية، وبين أثر تعلقه بالنظام العام في العلاقات الخاصة الدولية، بحيث يكون مفعول تعلق القانون بالنظام العام الداخلي هو عدم إمكانية الأفراد الإتفاق على مخالفة أحکامه، ويكون مفعول تعلق القانون بالنظام العام الدولي هو تطبيقه في بلد القاضي أو في دائرة إقليمية معينة دونما الإلتزام إلى القانون الأجنبي، غير أن فريقاً منهم يرى أن تعلق القانون بالنظام العام في العلاقات الخاصة الدولية في بلد القاضي يؤدي إلى تطبيقه فيه حالاً ملحوظاً في الواقع المطروح على القاضي، معنى أن النظام العام الأجنبي الواجب التطبيق أصلًا في الواقع المطروح على القاضي، يكون أساساً إختصاص إستثنائي لقانون القاضي وليس أساساً لاختصاص عادي له.

ثانياً : إنحدر أصحاب مبدأ إمتداد القانون (بوصفة الأصل العام) وفريق من أصحاب مبدأ إقليميه القانوني (بوصفه الأصل العام) فكرة النظام العام أساساً لصياغة قواعد الإسناد ومبرراً لجعل إختصاص القانون إقليمياً في بعض الحالات أو في أغلبها، وإستخدام فكرة النظام العام على هذا الوجه هو ما يراه رجال الفقه الفرنسي المعاصرون محلاً للنقد والماخذ الآتية:

- 1) إن النظام العام فكرة غامضة لا تصلح بذاتها لتكون موضوع القانون أو الغرض منه، بل هي قد تتصل أحياناً بموضوعه وأحياناً أخرى بالغرض منه، وهذا هو ما حدا بالمشروع إلى أن يقول في المادة 6 مدنی المتقدمة "القوانين المتعلقة بالنظام العام"، ولم يقل قوانين النظام

(1) راجع هذا النقد عند ليروبور بيجيونير Lerebours Pigeonnier في شرح القانون الدولي الخاص طبعة 1954 فقرة 264 ، وأيضاً باتيفول Batiffol طبعة 1967 فقرة 255.

العام فليس بمحض في الحقيقة الإستناد إلى فكرة النظام العام، في بيان سلطان القوانين من حيث المكان وتقدير إقليمية القانون متى تعلقت بالنظام العام، ذلك لأنه توجد اعتبارات أخرى أكثر جلاء ودقة يمكن مراعاتها في تحديد هذا السلطان وتقدير إقليمية القوانين مثل موقع المال ومحل إرتكاب الفعل الضار<sup>(١)</sup>.

(2) إن فكرة النظام العام كما استخدمها القضاء الفرنسي، أخذت أساساً لتعطيل تطبيق القانون الشخصي الأجنبي. كما أشرنا (وهو ممتد) كما اتخذت أساساً لتعطيل تطبيق القانون العيني الأجنبي أو قانون محل الفعل الضار الأجنبي (وهما إقليميان) وهي على هذا الوجه ليست أساساً لبيان سلطان القانون من حيث المكان، بل هي أساس لتعطيل القانون الأجنبي المختص في بعض الأحوال. وأن الذي غشى البصائر عند بعض رجال الفقه فحسبوا النظام العام أساساً لإقليمية القوانين، أنه كثيراً ما يندمج في قانون القاضي غيره من القوانين كما هو الشأن بالنسبة للعقار إذ أن القاضي المختص بالمنازعة فيه هو قاضي موقعه، كما أن القانون الذي يحكمه هو قانون موقعه، فيكون قانون القاضي هو عينة قانون موقع العقار.

(3) إن الذين علوا إقليمية القوانين بفكرة النظام العام قد يستخدموا هذه الفكرة فوق ذلك لغرض آخر، ألا وهو تعطيل القانون الأجنبي الواجب التطبيق حسب قاعدة الإسناد في قانون القاضي، متى كان حكمه المطلوب الآخذ به في الواقع المطروح على القاضي "غير مقبول" في بلد القاضي، وهكذا صارت فكرة النظام العام مصدرًا للخلط بين القانون الآخر (في العلاقات الداخلية) والقانون الإقليمي (في العلاقات الخاصة الدولية) ثم ما بين القانون المختص إختصاصاً عادياً يحكم العلاقة (القانون الإقليمي) والقانون الذي يصير مختصاً إختصاصاً غير عادي يحكم العلاقة (قانون القاضي) لكون حكم القانون الأجنبي المختص إختصاصاً عادياً يحكم هذه

(1) راجع هذا النقد عند ليروبور بيجيونير Lerebours Pigeonnier في شرح القانون الدولي الخاص طبعة 8 سنة 1992 فقرة 277.

العلاقة (غير مقبول) في بلد القاضي، فوصفوا القانون الامر والقانون الإقليمي وقانون القاضي (الحال محل القانون الأجنبي) بأنها قوانين متعلقة بالنظام العام.

(4) إن التفرقة ما بين النظام العام الدولي والنظام العام الداخلي هي تفرقة خادعة وخطأ فهي خادعة لأن إصطلاح نظام عام دولي يحمله السامع على معنى نظام عام مشترك فيما بين الدول (*ordre publique internationall commun*) مع أن النظام في القانون الدولي الخاص يتميز بالوطنية، حقيقة أنه قد يتفق أن تكون مسألة معينة معتبرة من النظام العام في أكثر من دولة، ولكن هذا لا يتحقق إلا في أضيق المحدود، وهو على أية حال لا ينفي تميز النظام العام في جملته الوطنية، وهي أيضاً تفرقة خطأ لأن ما يسمونه نظاماً عالمياً دولياً هو في الحقيقة نظام عام داخلي، فالنظام العام الدولي والنظام العام الداخلي هما (النظام العام للدولة) أو (النظام العام الوطني) (*ordre public national*، مثل النظام العام الفرنسي، والنظام العام الفلسطيني)، ولكن مقتضيات ذلك النظام العام ليست واحدة في العلاقات الداخلية، وفي العلاقات الخاصة الدولية، الأمر الذي يبين في مجال تطبيق فكرته وفي آثاره، وليست التفرقة ما بين النظام العام المطلق (المقابل للدولي) والنظام العام النسبي (المقابل الداخلي) أوفر حظاً من سبقتها إذ أن النظام العام مطلق دائماً<sup>(1)</sup>.

(5) ترى الغالبية من رجال الفقه الفرنسيين المعاصرین أنه ليس ثمة ما يدعو إلى إعمال فكرة النظام العام في ميدان تنازع القوانين من حيث المكان لصياغة قواعد الإسناد، فهذه القواعد ترتكز على أساس آخر غير النظام العام تفضله بالإنتباط والدقة، وإنما تبدو الحاجة ملحة لإعمال هذه الفكرة في هذا الميدان ليس لصوغ قواعد الإسناد وإنما لتعطيل تطبيق القانون الأجنبي الذي عينته هذه القواعد، متى كانت أحكامه غير مقبولة في بلد القاضي، ويأخذ إعمال هذه الفكرة صورة دفع هو "الدفع بالنظام العام".

(1) راجع في هذا Cours Niboyet, فقرة 503، والمطول 37 فقرة 1020، Batiffol طبعة 2 سنة 1955 فقرة 366، وهو يقترح إستعمال تعبيرين وهو النظام العام معناه في القانون الدولي الخاص والنظام معناه في القانون المدني الداخلي.

- ثالثاً: يصف الفقه النظام العام بالصفات الآتية بأنه وطني مستقل، نسيجي وقضائي:
- أ. الصفة الوطنية للنظام العام: ترتبط هذه الصفة بالطبيعة الوطنية للقانون الدولي الخاص وبالدور الحمائي الذي يلعبه النظام العام نفسه فالقانون الدولي الخاص هو في واقعه عمل من أعمال السيادة، فهو بتعريفه قانون يعالج علاقات فردية خاصة ذات طابع دولي، تنظر بها محاكم داخلية ويطبق الحل الذي يضعه النظام القانوني في الدولة. ففي كل دولة نظام قانوني متتكامل يجمع قواعد للحل تسود مواضيع التنازع، والقاضي الداخلي يقوم بتطبيق تلك القواعد على العلاقات الخاصة الدولية، كما يقوم بتطبيق قواعد القانون الداخلي على العلاقات الداخلية المجردة، ينشأ عن ذلك أنه ليس هناك من قضاء مستقل أو متخصص للفصل في التزاعات الخاصة ذات الطابع الدولي، كما أن لكل دولة قانونها الدولي الخاص تضع قواعده وقيمهن عليه بقوانينها الداخلية، فليس هناك من مفهوم لنظام عام فوق الدول، وإنما هناك مفهوم خاص للنظام العام في كل دولة، قد توجد قواعد أساسية عامة بين الدول، أو قواعد موضوعة في معاهدات دولية، ولكن القضاء الداخلي، كما عبرت عن ذلك محكمة إستئناف باريس، يرفض البحث في نظام عام أرفع مرتبة ويسمى على القوانين الداخلية في كل دولة. فمثل هذا النظام العام غير معترف به من أي نظام قانوني وضعي، ويفسّر ذلك أن النظام العام الدولي يطرح فنياً لاستبعاد القانون الأجنبي حماية مجتمع قاضي التزاع، فالمسألة تتصل بمفرد دولة معينة وليس بالمجتمع الدولي ككل<sup>(1)</sup>.
- ب. الصفة الاستقلالية للنظام العام: وذلك لتميزه عن غيره من النظريات إما على مستوى نظرية التنازع، وإما على مستوى قواعد التزاع، فعلى مستوى نظرية التنازع، يطرح التميز نفسه من زاوية الاختلاف الجوهرى بين النظرية وبين قواعد التطبيق المباشر. فقواعد التطبيق

(1) غير أن محكمة باريس بقرارها في 3/10/1984 قررت صراحة "أن أمن العلاقات التجارية والمالية الدولية يفترض الاعتراف بنظام عام، وإن لم يكن عالمياً، فعلى الأقل عام بالنسبة إلى مختلف الأنظمة القانونية التي تحمى مصالح الأشخاص المشاركين في حياة شركات الأموال". App paris 1:ch sect.A.30 oct .1984 chunet 1986 p.156 et Rev. crit 1985 p.526

المباشر هي القبض لنظرية التنازع، الأولى ترتكز إلى قواعد مادية تحكم الزراع مباشرة عندما تكون العلاقة هي من مجال تطبيقها. الثانية ترتكز إلى قواعد أداتية ترشد إلى القانون الذي يحكم الزراع عندما تخرج عن مجال قواعد التطبيق المباشر. الأولى تطرح إما قواعد مباشرة من أصل تعاهدي أو من إعداد مهني Lex Mereatoria أو من إعداد وطني، وإما قوانين مادية داخلية ذات تطبيق مباشر. بالنظام العام وإن يكن هو في أساس إعمال القوانين الوطنية ذات التطبيق المباشر إلا أنه نظام عام متشدد، مانع أو واقي مما يجعل تطبيق تلك القوانين مباشرة مسألة ضرورية وأساسية دون مقارنة أو مفاضلة بحيث يحدث مسبقاً كل إمكانية لتطبيق القانون الأجنبي، والنظام العام في نظرية التنازع يستبعد لاحقاً بعد إعمال قواعد الزراع تطبيق القانون الأجنبي، فهناك إمكانية دائمة في تطبيق ذلك القانون إلا أن تطبيقه يصبح أمراً نافراً عندما يخالف مضمونه قواعد أساسية في المجتمع، فالنظام العام في مجال العلاقات الخاصة الدولية يختلف عن نظرية التحايل في الأساس، نظرية التحايل على القانون هي إحدى تطبيقات قاعدة محاربة الغش في مختلف صوره، فالغش يفسد كل تصرف، والمسألة في التحايل تتصل بتغيير مصطلح لعنصر التعيين في قاعدة الزراع، وذلك للوصول إلى نتيجة لم يكن بالإمكان تحقيقها لو لا ذلك التغيير كما أن الغاية من طرح هذه النظرية لا تتصل بحماية مصلحة أساسية في المجتمع وإنما بمحاربة التحايل بحد ذاته، بينما النظام العام ينطلق في أعماله بالسريان الطبيعي لقاعدة الزراع، فليس هناك من تحايل، ولكنه يهدف إلى حماية تلك المصلحة العليا برفض تطبيق أي قانون يتعارض مطلقاً مع قواعد أساسية في المجتمع ومن جهة أخرى يلاحظ في التحايل أنه يقوم في الأساس على النظرة الوضعية الخاصة لأطراف العلاقة والبحث في النية الكامنة لهم، بينما في النظام العام النظرة هي موضوعية تقوم على مدى التعارض بين مضمون القانون الأجنبي والقواعد الأساسية لقاضي الزراع.

ج. **الصفة النسبية للنظام العام:** يرتكز النظام العام كما أشرنا سابقاً على القواعد الأساسية التي يقوم عليها مجتمع ما، سياسية أو اقتصادية أو إجتماعية أو إلى سياسية تشريعية أساسية يسعى المشرع إلى تحقيقها ففي نواه أي من هذه المركبات يمكن مفهوم نسيي يصعب ضبطه، ليس بين الدول فحسب وأنما أيضاً في الدولة الواحدة. فطالما أن العقلية العامة والشعور العام في

أي مجتمع هي مسائل متحركة ونسبة فإن النظام العام ولد تلك العقلية وذلك الشعور وإن كان موضوعياً يبقى أيضاً متحركاً ونسبة، فرغم أن بعض المحاكم العليا في الدول المختلفة تطلق في التحديد للنظام العام على أساس أنه التعبير عن مبادئ العدالة الشاملة التي ينظر إليها على أن لها قيمة مطلقة<sup>(1)</sup>. إلا أن الواقع يعكس ثابتاً أساساً هو أن المعطيات التي تتجاوز الحدود وتشكل مفاهيم عالمية هي معطيات محدودة ومقيدة، كما أن تحديد مضمون هذه المفاهيم ومتواها قد يبرر مسائل خلافية، فالنظرة تختلف باختلاف المجتمعات، حتى ضمن الجماعة الواحدة... فعندما يكون الشعور العام في الأمة منقسمًا حول الموضوع الواحد، وعندما تكون السياسة التشريعية أو التقنية القانونية موجهة بإرادة الأشخاص أو السلطة، فإن النقاط البارزة في النظام العام تصبح مشتتة. ومن هنا الصعوبة في حالات تتعارض مع النظام العام في دولة تتعدد فيها الشرائع والطوابق حول المسألة القانونية الواحدة أمام صعوبة بروز نقاط إلقاء أو تخانس.

#### النسبة على مستوى المكان والزمان :

ويعني ذلك أن ما يعتبر مخالفًا للنظام العام في دولة معينة لا يعد كذلك في دولة أخرى وما يصطدم بالنظام العام في داخل نفس الدولة في فترة معينة قد لا يعد أمراً مخالفًا للفكرة في وقت آخر، وتحديد دائرة النظام لا يكون إلا في أمة معينة، وفي جيل معين<sup>(2)</sup>.

ففي فرنسا مثلاً يلاحظ أنه في الوقت الذي يعد فيها القضاء حكمه في الزراع إعمالاً لهذه القاعدة في مادة الطلاق، مما كان يعتبر مخالفًا للنظام العام الفرنسي قبل سنة 1884 تطبيقاً لقانون أحني ينص عليه لم يعد كذلك بعد هذا التاريخ. فقد اعتبرت محكمة النقض الفرنسية بأن القوانين الأجنبية التي لا تعرف إلا بأحد السبيلين المنصوص عليهما في القانون الفرنسي لقطع الحياة الزوجية المشتركة (الطلاق أو الفصل بين الزوجين) لا تخالف النظام العام الفرنسي. وإن كانت نفس المحكمة قد قضت بتطبيق أحد الفرنسيين بزواجه من أجنبية رغم أن الإقامة

(1) راجع محكمة النقض الفرنسية 1948/5/25 J.C.P. 1949 . 11 . 4593 سيرى 1949 . p.1 . 21 اللوز 1948. ص 56، المجلة الاقتصادية للقانون الدولي الخاص سنة 1949 ص 89.

(2) راجع د. عبد الرازق السنهوري - الوسيط ح 1 ص 437.

الزوجية لم تكن في فرنسا وهو ما يجعلها من حيث المبدأ غير خاضعين للقانون الفرنسي. ونفس الحكم في مادة البنوة ومادة النفقة، غير أن إطلاق هذه القاعدة والتي تسمى عصرانية النظام العام قد يؤثر سلباً في مسألة إكتساب الحقوق الشخصية (حق الدائنة) عندما لا يتعارض تكون الحق، في لحظة تكوينه، مع مفهوم النظام العام، فكل تغير لاحق في ذلك المفهوم لا يقتضي أن ينعكس إيجاباً وفعولاً رجعي على صحة تلك العلاقة التي تكونت معيبة منذ البداية، ولكن هل يقتضي التوسيع في هذا الخلل ليشمل العلاقات القانونية الأخرى التي تكونت في ظل القانون؟ .٩٩.

#### د. الصفة القضائية للنظام العام:

وهي مسألة ترتبط بطبيعة ومفهوم النظام العام مكونة فكرة وظيفية تبتعد عن كل تحديد، ومتغيرة تختلف في الزمان والمكان، يعطي القضاء الدور المركب لذلك المفهوم، فإذا كان القانون قد يكتفى في مواد متفرقة بالنص على النظام العام إما كقيود على حرية التعاقد، وإما كشرط لمنع الصيغة التنفيذية للحكم الأجنبي. أو لإعطاء الصيغة التنفيذية للسنادات الأجنبية القابلة للتنفيذ وبالنسبة للمعاهدات يكرس القانون فكرة النظام العام كقيود على قضاء الدول المتعاقدة بإستبعاد الأحكام الموضوعية التي تتضمنها المعاهدات الدولية للفصل في المنازعات التي تلحظها بشكل مباشر، أو كمعطل لقواعد التزاع الموحدة التي تتضمنها تلك المعاهدات. ولكن يبقى أن وضع معيار عام يتحدد على أساسه الحالات التطبيقية للنظام العام هو مسألة غير واقعية، وعلى ضوء ذلك المفهوم وحقائقه المشار إليها، إذ ليس من الضروري دائماً أن يكون النص متعلقاً بالأسس التي يقوم عليها كيان المجتمع السياسي أو الاقتصادي أو الخلقي ليكون وبالتالي متعلقاً بالنظام العام، فمفهوم النظام العام مفهوم نسبي كما تبين، يستدل عليه بالقياس من أوضاع قرية أو حمائلة.

فمن الواقع يمكن ترك الأمر للعمل القضائي يقدر حالات إعمال النظام العام وأبعاده من خلال الحالات التي تعرض عليه كلاً على حده، فيما إذا كان حكم القانون الأجنبي يتعارض مع النظام العام في دولته أم لا، مع الإشارة إلى أن ترك التقدير للقضاء لا يعني ذلك أن يكون مبنياً على أراء شخصية ذاتية للقاضي وإنما على أساس موضوعي فيحضر .

في تقديره لرقابة المحكمة العليا، الذي يبرر دورها في توحيد النظرة وضبط كل بخواز، فالمحكمة العليا تعترف لنفسها بحق التتحقق ما إذا كان قضاء الأساس قد أحسن أو أساء التطبيق في تفسيره للقانون الوطني ومقتضيات النظام القانوني. وذلك من خلال مراقبة عناصر القرار المطلوب نقضه، فالمسألة كإثناء وكمuttle لإعمال نظرية تنازع القوانين بعدم تطبيق القانون الذي أشارت بتطبيقه ومن هنا ضرورة التشدد في إستنتاج الحالات التطبيقية للنظام العام والتشدد في مراقبة حالات ذلك التطبيق<sup>(١)</sup>. والجدير بالذكر أن قاضي الموضوع في إعماله للنظام العام يتبع أسلوباً معيناً، فمركز النظام العام في نظرية تنازع القوانين هو منع تطبيق القانون الأجنبي الذي يتعارض قطعاً مع قواعده، من هنا تتضح طريقة التقدير – تطبيق القانون الأجنبي – مرحلة أولى إصطدام هذا التطبيق بالنظام القانوني لقاضي الزراع (المرحلة الثانية) فلا يتسرّب إلى هذا النظام إلا ما كان مقبولاً.

### المبحث الثالث

#### أساس الدفع بالنظام العام وشروط إعماله وآثاره

##### أولاً: أساس الدفع بالنظام العام:

بدايةً وكما نعلم، إن تنازع القوانين الذي يعد من موضوعات القانون الدولي الخاص إنما هو التنازع فيما بين قوانين دول يقوم على المبادئ المسلمة في الدول التي تضمنها الجماعة الدولية وإن الصلة التي تحمل المشرع الوطني على السماح بتطبيق القانون الأجنبي هي إعتبار حاجة المعاملات الدولية، وإعتبار العدالة، الفقيه الألماني سافيني الذي مهد لفقهه في تنازع القوانين بفكرة الإشتراك القانوني، التي تعني أن البلاد التي تربطها وحدة الثقافة القانونية والفكر القانوني، يرى أن فكرة العدالة لدى هذه البلاد تكون واحدة، وهذا الإشتراك القانوني هو وليد التطور التاريخي، رجال الفقه إنقطوا هذه الفكرة وإنخدوا منها أساساً للدفع بالنظام العام. عليه ينهض وبه يتمدد الحال الذي يعمل فيه المشرع الوطني وهو يسمح بتطبيق القانون الأجنبي مراعاة حاجة المعاملات الدولية وإعتبار العدالة، إنما يسمح بتطبيقه مقدراً توافر الإشتراك القانوني ما بين

<sup>(١)</sup> راجع د. هشام علي صادق، دراسات في القانون الدولي الخاص المرجع السابق ص 274 وما بعدها.

هذا القانون والقانون الوطني. فإذا ما اتضح للقاضي الوطني أن حكم القانون الأجنبي الواجب التطبيق، حيث قاعدة الإسناد في قانونه، في الزراع المطروح عليه في حالة (عدم توافق مطلق) – أي عدم إشتراك قانوني – مع أحكام قانونه، امتنع عن تطبيق ذلك الحكم وطبق في الزراع قانونه، لأن هذا الحكم يكون غير مقبول في قانونه (قانون القاضي) ولا شك أن حركة التقنين ونشاطها في القرنين التاسع عشر والعشرين وإنختلف التيارات الأخلاقية والإجتماعية والإقتصادية والسياسية التي يتتأثر بها المشرع عند وضع التشريع من دولة إلى دولة، من شأنها إمكان إنختلف القواعد القانونية من دولة إلى أخرى، وهو ما من شأنه إمكان تتحقق (عدم الإشتراك القانوني)، ما بين قانون الدولة وقانون دولة أخرى مما يوجب إعمال فكرة النظام العام، وأكثر ما يكون الخلاف ما بين قوانين مختلف الدول هو بالنسبة للمسائل الوثيقة الصلة بنظام المجتمع في الدولة، مثل روابط الأسرة والميراث<sup>(1)</sup>، وإنه لما يساعد على تحرك هذه الفكرة أن المشرع الوطني في البلدان المختلفة وهو يسند إلى القوانين الأجنبية لا يتناولها واحداً واحداً باحثاً عن الأفكار الأخلاقية والإجتماعية والإقتصادية والسياسية التي ينهض عليها كل منها ليقرر مدى تعارضها أو توافقها مع الأفكار التي ينهض عليها القانون الوطني ليرفض السماح بتطبيقاتها في الحالة الأولى، وليس مع بتطبيقاتها في الحالة الثانية، بل إنه يسند إلى تلك القوانين مسائل قانونية معينة متى قضاها بذلك حاجة المعاملات الدولية، وإعتبار العدالة دون النظر إلى أحكام هذه القوانين في مختلف الدول، ولذلك فإن تعارض هذه الأحكام مع قانون القاضي لا يتضح إلا عندما يطلب من القاضي تطبيقها في نزاع معين<sup>(2)</sup>، على أن توافر الإشتراك القانوني ما بين عدة دول ليس معناه تماثل النظم القانونية المقررة فيها، وإنما لاختفت مشكلة النظام العام من البحث فقد يتوافر هذا الإشتراك فيما بين قوانين دول معينة رغم وجود قدر من الإنختلف فيما بين أحكامها مما يمكن معه أن يطبق القاضي القانوني رغم إنختلف حكمه مع قانونه في الزراع المطروح عليه. ومن جهة أخرى ليس من الضروري أن يكون عدم الإشتراك القانوني ما بين دولتين شاملأ.

(1) راجع نبوبيه Niboyet ج 2 - المطول فقرة 1022 والمختصر فقرة 449، باتيفول طبعة 4 سنة 1967 فقرة 258، لبروبورو بيجنيونير سنة 1944 فقرة 269، بارتان ج 1 فقرة 94، سافيي فقرة 218 .

(2) راجع لريبور بيجنيونير المراجع السابق Lerebours Pigeonnier.

لكلة النظم القانونية فهو قد يتحقق بالنسبة لمسألة أو مسائل معينة دون غيرها. فقد ينعدم الإشتراك القانوني ما بين دولتين في أحكام الزواج مثلاً، بينما يتوافر الإشتراك القانوني فيما بينهما في أحكام البنوة الطبيعية.

#### ثانياً: مجال إعمال الدفع بالنظام العام:

على ضوء ما تقدم من أن النظام العام ينهض على فكرة الإشتراك القانوني، ولما كان توافر هذا الإشتراك من عدم توافره بين دولتين يتوقف على ما يجري في كل منهما من التيارات الخلقية والإجتماعية والاقتصادية والسياسية، فإنه من المتعذر أن تحصر مقدماً حدود المجال الذي يعمل فيه هذا الدفع وعليه كان من غير الجدي أن تقسم القوانين مقدماً إلى قوانين متعلقة بالنظام العام، وأخرى غير متعلقة به، مادامت هذه التيارات جميعاً في حالة تغير، بعبارة أخرى مادام هذا النظام متغرياً على مر الزمان، لذلك يلاحظ أن الغالبية من رجال الفقه في فرنسا ترى ترك أمر تحديد مجال إعمال هذا الدفع بيد القاضي، وترى الإكتفاء بمعيار مجرد يهتدى به القاضي، وهو عندهم (المصالح العليا للدولة) *interets vitaux*، أو المصلحة العامة العليا للدولة فتعارض أحكام القانون الأجنبي مع هذه المصلحة هو الذي يدعو النظام العام لمواجهته، ومن جهة أخرى وفيما يتعلق بمسألة الصياغة القانونية، فالملاحظ أن الفقه على خلاف بشأنها، فإذا تعارضت أحكام القانون الأجنبي مع قانون القاضي من حيث كون النظام القانوني الوارد في القانون أجنبي بجهولاً في قانون القاضي، أو مبنياً أساساً على وجه غير الوجه المبني عليه في الثاني. فرأى بعض الفقه أن هذا الأمر داخلاً في مجال إعمال الدفع بالنظام العام<sup>(1)</sup>، بينما رأه البعض الآخر غير داخل في هذا المجال، لأن عدم إمكان تطبيق القانون الأجنبي في هذه الحالة في الحقيقة هو التغدر من حيث الصياغة *L'impossibilite technique* وبعبارة أخرى مرجعه كون القانون الأجنبي غير مقبول التطبيق شكلأً وهو ما يوجب تطبيق قانون القاضي بناءً على قاعدة إسناد إحتياطية في قانونه<sup>(2)</sup>، وإذا ما أخذنا بهذا الرأي الثاني – إقتصر مجال الدفع بالنظام العام على حالات تعارض القانون الأجنبي مع قانون القاضي المبنية على الملائمة - *opportunité*.

(1) ح 2 المطول فقرة 1022، والمحضر فقرة 501.

(2) طبعة سنة 1954 Lerobours pigeonnier فقرة 269 وكذلك طبعة 8 سنة 1962.

## ثالثاً: شروط إعمال الدفع بالنظام العام:

يفترض إعمال الدفع بالنظام العام أن يكون قانون أجنبي واجب التطبيق وفق قاعدة الإسناد في قانون القاضي، وهذا هو أول شرط من شروط إعمال هذا الدفع<sup>(1)</sup>، أما الشرط الثاني فهو أن يتوافر مقتضى من مقتضيات النظام العام (*exigenced*) يستدعي الإمتثال عن تطبيق أحكام القانون الأجنبي الواجب التطبيق. وقد قدر بعض الفقهاء أنه يمكن تحديد هذه المقتضيات مقدماً وتقسيم القوانين إلى متعلقة بالنظام العام وغير متعلقة به، وذلك خوفاً من تحكم القاضي، إلا أن هذا التقدير لم يلق النجاح<sup>(2)</sup>، كما فشلت في سبيل تحقيق هذه الغاية جهود المؤتمرات الدولية وأخصها مؤتمر القانون الدولي<sup>(3)</sup>، والذي يستقر عليه الفقه والقضاء هو أن مقتضيات النظام العام تختلف كما أشرنا سابقاً باختلاف المكان، وهي متغيرة على الرمان، فقد يكونطلاق جائزًا في دولة وغير جائز في أخرى، وقد يكون التطبيق جائزًا في دولة وغير جائز أو محظورًا في دولة أخرى. كما قد تكون أسباب التطبيق في دولة غيرها في الدول الأخرى، ومرجع كل ذلك هو اختلاف مقتضيات النظام العام من دولة إلى أخرى، وقد يحدث هذا الاختلاف في المقتضيات المتعلقة بالنظام العام في الدولة الواحدة من زمان إلى زمان فقد يكون التطبيق محظوراً فيها في وقت ما، ثم يتقرر حوازه في وقت آخر. لذلك يرى الفقه أن النظام العام تسوده "فكرة المعيار" والمعيار هو كما أشرنا المصلحة العامة العليا، وهو معيار موضوعي كما تسوده أيضاً "فكرة النسبة" لذلك لا يمكن تحديد دائرة النظام العام إلا في أمة معينة وفي جيل معين<sup>(4)</sup>، وقد

(1) راجع نبوية Niboyet المطول ح 3 فقرة 269 وكذلك طبعة 8 سنة 1962.

(2) من ذلك ما قام به الأستاذ *pillet* في وضع قائمة بقوانين النظام العام ح 1 فقرة 27، وقد سماها قوانين حماية الجماعة، وهو ما نقله الأستاذ نبوية ح 3 فقرة 1204.

(3) حاول مؤتمر القانون الدولي الخاص الذي إنعقد بلاهاري وضع إتفاقيات خاصة ببعض الموضوعات كموضوع المواريث إلا أن المؤتمرين لم يوقفوا في حصر وتعداد ما يتعلق بالنظام العام وما لا يتعلق به يراجع نبوية Niboyet - المرجع السابق فقرة 507.

(4) راجع في ذلك السفهوري الوسيط فقرة 228، بارتان Bartin ح 1 ص 58، Niboyet ح 3 فقرة 1020.

أشرنا إلى ذلك سابقاً، وبناءً عليه فإنه لا محيس من أن يترك تحديد مقتضيات النظام العام بيد القاضي يقدرها وقت المنازعة au moment du litige<sup>(1)</sup>، على أن يتحرر من إحلال آرائه الخاصة في العدل الاجتماعي محل ذلك التيار الجامع للنظام العام أو الآداب، فالواجب يقتضيه أن يطبق مذهباً عاماً تدين به الجماعة بأسرها لامذهبها فردياً خاصاً<sup>(2)</sup>، وقدر القاضي توافر مقتضيات النظام العام هو مسألة قانونية تخضع لرقابة المحكمة العليا<sup>(3)</sup>، ويرى الفقه أن الدفع بالنظام العام دفع عام "exceptio generalis" في القانون الدولي الخاص<sup>(4)</sup>.

#### النظام العام والقانون الأجنبي الواجب التطبيق بالاتفاق دولي:

قد يحدث أن تعقد معاهدة بين دولتين أو أكثر، ويتفق فيها على قواعد إسناد معينة، يكون من شأنها تطبيق القانون الأجنبي. وإذا فرض أن طرح نزاع ما لدى قاضي إحدى الدول المتعاقدة وكان القانون الواجب التطبيق حسب المعاهدة هو قانون دولة أخرى متعاقدة، واتضح له أيضاً أن حكم القانون يتعارض مع النظام العام في بلد القاضي، فماذا يكون الحال..؟؟ إذا اتفق في المعاهدة على أن تطبق القانون الأجنبي مقيد بمقتضيات النظام العام في الدولة المتعاقدة، فلا صعوبة في الأمر، ويكون لقاضي كل دولة من الدول المتعاقدة أن يمتنع عن تطبيق القانون الأجنبي (قانون إحدى الدول المتعاقدة)، حتى تعارض مع النظام العام في بلده، وقد تحققت هذه الصورة في بعض المعاهدات. مثل معاهدة المودة والصداقة بين مصر وتركيا الموقعة في 17

(1) راجع ليربيور بيجيونير المرجع السابق الذي جاء بحكم محكمة النقض الفرنسية في 24 مارس 1944، إن تعريف النظام العام يتوقف إلى حد كبير على الفكرة التي تكون لها الغلبة في مختلف الأوقات.

(2) انظر في ذلك المذكورة الإيضاحية للقانون المدني المصري في مجموعة الأعمال التحضيرية 2 ص 222

(3) يرى الفقه أن القاضي في هذه الحالة يكاد يكون مشرعاً في هذه الدائرة المدنية دائرة النظام العام بل هو مشرع يقتيد بآداب عصره ونظم أمته الأساسية ومصالحها العامة، السنوري المراجع السابق فقرة 228، وأنظر أيضاً ليربيور بيجيونير وباتيفول ونبويه المراجع السابقة، وكذلك Savatie فقرة 218 محكمة النقض

المصرية في رقابتها على مقتضيات النظام العام 5 إبريل 1967 بمجموعة المحكمة س 18 عدد 2 ص 798

(4) أنظر بول لاجارد Paul Lagarde في مؤلفه "أبحاث في النظام العام في القانون الدولي الخاص" المراجع السابق سنة 1959 ص 11 وما بعدها.

إبريل سنة 1937 إذا جاء في الفقرة الثانية من المادة ومنها " وتلزم محاكم كل من الطرفين المتعاقددين بأن تطبق في مسائل الأحوال الشخصية القانون الأهلي الخاص بالمتخاصمين، مع عدم الإخلال بالقواعد المتعلقة بالنظام العام ويرى الفقه أن ليس ثمة ما يمنع من الاتفاق في المعاهدة على أن تطبق القانون الأجنبي حسب أحكامها لا يتعطل بالدفع بالنظام العام، أما حالة ما تقضى المعاهدة بتطبيق القانون الأجنبي، ويكون غير منصوص بها في الإحتفاظ بمجال إعمال الدفع بالنظام العام أو عدم الإحتفاظ به. هنا يرى الفقه أن سكوت المعاهدة في هذه المسألة أو النص على تطبيق القانون الأجنبي ليس من شأنه أن تلزم الدولة بتطبيق القانون الأجنبي حق في حالة تعارض أحكامه مع النظام العام فيله، بل أنه يكون لقضاءها في حالة تحقق هذا التعارض الإمتياز عن تطبيق هذه الأحكام<sup>(1)</sup>.

#### رابعاً : آثار الدفع بالنظام العام:

يفرق رجال الفقه فيما يتعلق بأثار الدفع بالنظام العام ما بين فرضين - أوهما - أن يشار الدفع أمام القاضي بشأن علاقته ثبت في بلده. - وثانيهما - أن يشار الدفع أمام القاضي بشأن علاقته ثبت في الخارج ويراد التمسك بأثارها في بلده، وبعبارة أخرى أن يشار الدفع بشأن حق أكتسب في الخارج.

الفرض الأول: أثر الدفع بالنظام العام - بشأن علاقته نشأت في بلد القاضي : في هذه الحالة يتم إستبعاد تطبيق القانون الأجنبي كأثر للدفع بالنظام العام، ولكن هل يتم إمتداد أثر هذا الدفع فوق ذلك إلى تقرير إحلال Substitution قانون القاضي محل القانون الأجنبي المستبعد..؟؟ الجواب على ذلك هو أن التعارض ما بين القانون الأجنبي والنظام العام في بلد القاضي الذي يبرر إستبعاد القانون الأجنبي إما أن يأتي من ناحية جواز القانون الأجنبي أمراً لا يقره النظام العام في بلد القاضي، وإما أن يأتي من ناحية أن يمنع القانون الأجنبي أمراً ويكون هذا المنع مخالفًا للنظام العام في بلد القاضي لذلك رأى بعض الشرائح أنه في الحالة الأولى يقتصر أثر الدفع على

(1) انظر Niboyet ح 2 فقرة 1026 و خاصة ص 524، 522 Batiffol طبعة 2 سنة 1955 فقرة

إستبعاد القانون الأجنبي، ويكون هنا الأثر إذن أثراً سلبياً، وأنه في الحالة الثانية يكون من أثر الدفع، فوق إستبعاد القانون الأجنبي، إحلال قانون القاضي محله ليحكم العلاقة، ويكون هذا الأثر إذن أثراً إيجابياً<sup>1</sup>، وقد رأى البعض الآخر منهم – وهو المرجع لدى الفقه – أن إستبعاد القانون الأجنبي يستتبع في الحالتين إحلال قانون القاضي محل القانون الأجنبي، وذلك لأنه متى إستبعد القانون الأجنبي تعين إخضاع العلاقة لقانون آخر غيره، وهو بالضرورة قانون القاضي، ويكون أثر إحلال هذا القانون في الحالة الأولى هو بطلان العلاقة بطلاناً مطلقاً، وكل ما في الأمر أن هذا البطلان قد لا يكون مقرراً صراحة في قانون القاضي بل مفهوماً ضمناً، مما يحمل على الظن بأن هذا القانون لا ينطبق في هذه الحالة بعد إستبعاد القانون الأجنبي، أما أثر إحلال قانون القاضي محل القانون الأجنبي في الحالة الثانية فهو أن يحكم الأول إنشاء العلاقة. مثل ذلك: عندما يطرح أمام القضاء الفلسطيني نزاع ما، وإتضح للقاضي أن أحكام القانون الأجنبي الواجب التطبيق حسب قاعدة الإسناد في القانون الفلسطيني تتعارض مع النظام العام الفلسطيني، استبعد القانون الأجنبي وأحل محله القانون الفلسطيني، فإذا كان القانون الأجنبي يحظر أمر يتعارض مع النظام العام الفلسطيني، كما لو أحيا زواج المسلمة بغير المسلم أو سوى ما بين الابن والبنت المسلمين في الميراث ( بالنسبة للمسلمين ) أو أحيا التورات فيما بين المسلم وغير المسلم أو فيما بين القاتل والمقتول، استبعد القاضي القانون الأجنبي وطبق القانون الفلسطيني وهو يقضي ببطلان زواج المسلمة بغير المسلم، ويجعل ميراث الذكر مثل حظ الأثنين، ويعني

(1) قال بالتفরقة بين الأثر السلبي والأثر الإيجابي للدفع بالنظام العام الأستاذ Niboyet في كتابه المختصر في القانون الدولي الخاص سنة 1998. وفي كتابه الطول ح 3 فقرة 1042 وها مش ص 565. إلا أنه في طبعة 1944 عدل عن إستعمال هذين الإصطلاحين، لأن إصطلاح أثر سلبي قد يؤدي إلى سوء الفهم إذ يشعر أن النظام العام لا يحدث أثراً ما في حالة ما يكون القاضي الأجنبي يحظر أمراً يمنعه النظام العام في بلد القاضي، ولأن حقيقة المراد بهذا الإصطلاح هو بيان أن أثر النظام العام في هذه الحالة هو رفض reget القانون الأجنبي دون إحلال قانون القاضي محله. غير أنه في كتابه دروس في القانون الدولي الخاص طبعة 1947 يقرر بأنه متى إستبعد القانون الأجنبي وجوب تطبيق قانون القاضي آحداً عمداً إقليمية القانون الذي يجعلها الأصل العام في سلطان القانون من حيث الزمان راجع ص 516 و خاصة 517.

التوراث ما بين المسلم وغير المسلم ويعن القاتل من أن يرث المقتول.. وإذا اتضح للقاضي الفلسطيني أن القانون الأجنبي يمنع أمراً، ويكون هذا المنع مخالفًا للنظام العام الفلسطيني، كمنع الزواج المبني على الجنس أو اللون، ومنع الزواج المسلم من الطلاق، استبعد القانون الأجنبي وطبق القانون الفلسطيني، وهو يقضي بصحة الزواج وعدم الاعتداد بمانع الجنس أو اللون، كما يقضي بصحة الطلاق الواقع من الزوج المسلم. وقد أشرنا سابقاً أن استبعاد وتطبيق القانون الأجنبي وإحلال قانون القاضي محله لا يكون بالضرورة عاماً شاملاً بالنسبة للعلاقة المطروحة الرابع فيها لدى القاضي، بل يكون في الحدود الازمة للمحافظة على مقتضيات النظام العام، وعلى ذلك إذا طرح لدى القاضي الفلسطيني نزاع في زواج مسلمة بغير مسلم استبعد القاضي القانون الأجنبي الذي يقضي بصحة الزواج وأحل محله القانون الفلسطيني وهو يقضي ببطلان الزواج. وهذا استبعاد وحلول شاملان للعلاقة برمتهما، إذ أن النظام العام الفلسطيني يستلزم عدم قيام هذه الرابطة أصلاً، وإذا طرح لدى القاضي الفلسطيني نزاع في تصرف قانوني يتضمن شرط الذهب" مثلاً و كان القانون الأجنبي الذي يحكم هذا التصرف يحيى هذا الشرط استبعد القاضي حكم القانون الأجنبي فيما يتعلق بالشرط وطبق بشأنه القانون الفلسطيني وقضى ببطلانه، ويظل التصرف فيما عدا ذلك حكماً بالقانون الأجنبي. " الاستبعاد الجزائري للقانون الأجنبي"<sup>(1)</sup>.

**الفرض الثاني:** أثر الدفع بالنظام العام. مناسبة التمسك في بلد القاضي بحق إكتسب في الخارج.

(1) راجع رأي الأستاذ Lerebours Pigeonniere في هذه المسألة طبعة 1954 فقرة 271، وبخالقه في هذا النظر الأستاذ Loussouran طبعة 1962 فقرة 381، حيث يرى أن إحلال قانون القاضي محل القانون الأجنبي لا يكون جزئياً عند تعارض مع النظام العام في بلد القاضي، بل أنه يكون إحلالاً شاملاً، لأن من شأن الإحلال الجزائري هدم وحدة الإختصاص التشريعي بحكم العلاقة الإسناد نبوية Niboyet يؤيد فكرة الاستبعاد الجزائري فيقول "يستبعد القانون الأجنبي بالقدر الذي يلزم لحماية مقتضيات النظام العام وفيما عدا هذا القدر تظل العلاقة محكمة بالقانون الأجنبي وقد يستبعد القانون الأجنبي برمه إذا ما إقتضى النظام العام ذلك. ح 3 فقرة 1043، 1046، 1043، وراجع في تحول محكمة النقض الفرنسية تدريجياً من الإحلال الشامل لقانون القاضي محل القانون الأجنبي إلى الإحلال الجزائري، J.c1, dr. int vol, 534.3 B.

ص 31.

أثير هذا الفرض لدى الفقه والقضاء في فرنسا<sup>(1)</sup>، وهو يقوم على أن أثر الدفع بالنظام العام ليس دائمًا واحدًا بقصد إنشاء الحق في بلد القاضي، بقصد التمسك في هذا البلد بحق أكتسب في الخارج، ففي مرحلة إنشاء الحق يبحث القاضي فيما إذا كان هذا الإنشاء يتعارض مع مقتضيات النظام العام أم لا يتعارض معها. أما إذا كان المطروح أمام القاضي هو الاحتياج بحق أكتسب في الخارج، فالذي يبحثه القاضي هو هل نفاذ الحق أي التمسك بأثاره يتعارض مع النظام العام في بلده أم لا يتعارض. فالأمر لدى الفقه في الحالتين ليس على سواء، فقد يكون إنشاء الحق في بلد القاضي مخالفًا لمقتضيات النظام العام فيه، ومع ذلك فإنه لو نشأ هذا الحق عينه في الخارج وأريد التمسك بأثاره في بلد القاضي لما عد نفاذًا متعارضاً مع هذه المقتضيات، وذلك عندما يكون التعارض بين القانون الأجنبي والنظام العام في بلد القاضي في مرحلة إنشاء الحق مبناءً أن الإجراءات أو الظروف الواجب توافرها لإنشاء الحق هي التي تتعارض مع النظام العام، فإذا ما ثبتت هذه الإجراءات وتوفرت هذه الظروف في الخارج ونشأ الحق هناك وأريد التمسك به في بلد القاضي، لما وجد مقتضى بحث الدفع بالنظام العام. وعلى ذلك فإنه وإن كان لا يجوز في فرنسا للأجانب أن يتزوجوا زواجاً دينياً، لأن الزواج فيها نظام مدني، إلا أنه إذا ما تم في الخارج زواج ديني وكان هذا الزواج هو الشكل المحلي، أمكن الاحتياج به في فرنسا، وقد أخذت المحاكم الفرنسية بالتفرقة بين أثر الدفع بالنظام العام في مرحلة إنشاء العلاقة في فرنسا وبين آثره في مرحلة التمسك فيها بعلاقة ثبتت في الخارج في مسألة التطبيق. ذلك أن التطبيق كان غير جائز في فرنسا إلى ما قبل سنة 1884 وكان هذا الحظر يسري على الأجانب الذين يحيز لهم قانونهم الشخصي التطبيق، ومع ذلك فقد قضت محكمة النقض الفرنسية بأنه يجوز

(1) راجع Niboyet, Cours فقرة 520 و المطول ح 3 فقرة 1050 Batiffol طبعة 4 سنة 967 فقرة 367، محكمة السنين في 22 أكتوبر سنة 1956 "المجلة الاقتصادية سنة 1958" ص 119 وإنقرأ تعليق باتيفول على هذا الحكم، راجع حكم محكمة "روان" الصادر في 20 مارس سنة 1968 "المجلة الإنقاذية للقانون الدولي الخاص الفرنسي" سنة 1970 عدد 1 ص 70" الذي قضى بأنه يجوز التمسك بحق إكتسب طبقاً لتشريع من القانون العام الأجنبي مادام لا يتعارض مع النظام العام الفرنسي.

لهؤلاء الأجانب أن يختجوا في فرنسا بتطبيق تم بينهم في الخارج... على أن الاعتراف في بلد القاضي بآثار الحق الذي اكتسب في الخارج ليس معناه استبعاد الدفع بالنظام العام كليّة في هذا المجال بل واقع الحال هو أن الدفع يكون مخففاً "effet attemue" في بعض الحالات وهي التي لا يتعارض فيها نفاذ الحق مع مقتضيات النظام العام. ولذلك ما أن يتحقق هذا التعارض في الحالات الأخرى حتى يتحرك الدفع وينبع التمسك بآثار الحق.

الخلاصة :

هكذا بدا لنا النظام العام، ودوره في إستبعاد تطبيق أحكام القانون الأجنبي، وإن كنا قد بدأنا في المقدمة في تصويره وكأنه صعب التحديد وصعب التوضيح. إلا أنها حاولنا طيلة فقرات البحث العمل على توضيحه وبيان دوره. وعلى الخصوص في مجال تنازع القوانين أو في مجال علاقات القانون الدولي الخاص حيث يستخدمه القاضي ليقيم من خلاله حائلاً يمنع تطبيق أحكام القانون الأجنبي المختص إختصاصاً عادياً وفقاً لقواعد الإسناد في قانونه من كانت هذه الأحكام متعارضة مع النظام العام في بلد़ه. فالنظام العام هو عთابة صمام الأمان الذي يحمي الأسس الجوهرية في المجتمع قاضي الزراع وينبع تشرب وإنفلات القوانين الأجنبية التي تتعارض جذرّياً مع تلك الأسس. ثم توزيع موضوعات البحث على ثلاث مباحث فضلاً عن المقدمة.

في المبحث الأول تكلمت عن دور النظام العام في نطاق تنازع القوانين، وهذا الدور على نوعين، الأول حماي والثاني، محل أو معطل، وكان الدور الحماي على صور ثلاثة وهي:

- 1) رفض تطبيق القوانين الأجنبية التي يؤدي تطبيقها إلى نتائج غير عادلة.
- 2) الدفاع عن المبادئ التي تشكل الأسس الجوهرية في المجتمع قاضي الزراع.
- 3) حماية بعض السياسات التشريعية الوطنية.

أما الدور المخل للنظام العام، فهو في حد ذاته من تطبيق القانون الذي إنتهت إليه عملية التنازع بحجّة تناقض هذا القانون مع قواعد أساسية يرتكز إليها المجتمع قاضي الزراع، أي تعطيل الأعمال الطبيعي لقواعد الإسناد.

وفي المبحث الثاني دار الكلام حول خصائص النظام العام في نطاق تنازع القوانين، أشرنا فيه إلى الصفات التي يميز بها هذا النظام وهي بأنه وطني، مستقل، نسيبي وقضائي.

وفي المبحث الثالث كان الكلام حول أساس الدفع بالنظام العام وشروط إعماله وآثاره، هذا وقد ورد النص الخاص بمسألة النظام العام في مشروع القانون المدني الجديد في المادة "40" منه حيث نصت "بأنه لا يجوز تطبيق أحكام قانون أجنبي عيشه النصوص السابقة، إذا كانت هذه الأحكام مخالفة للنظام العام أو الآداب في فلسطين". وقلنا في حينه أن المادة "40" المشار إليها لم تكتف بالنص على مخالفة أحكام القانون الأجنبي للنظام العام، بل نصت أيضاً على مخالفتها "للآداب" ونحن نعتقد أن الآداب تكون جانبًا من جوانب "نظام المجتمع الأعلى" وبعبارة أخرى تكون جانبًا من جوانب النظام العام، وبذلك يعني ذكره بالنص عن ذكرها به.